ISTINA

REVUE TRIMESTRIELLE

VINGT-SIXIÈME ANNÉE - 1981

TABLE DES MATIÈRES

L'ETAT ET LA RELIGION EN U.R.S.S.

ISTINA : Vous serez livrés aux tribunaux 3
ISTINA : Ces voix qui se sont tues 225
François ROULEAU : La grande épreuve de l'Eglise russe 7
Pierre EMMANUEL : Solidarité des Eglises occidentales avec les Eglises de l'est 21
Bernard DUPUY : Le Comité chrétien pour la défense des droits de tous les croyants en U.R.S.S. 37
Cardinal KOENIG : Droits de l'homme et liberté religieuse 228
Bernard DUPUY : Les juifs dans les publications du samizdat 233

Documents :

Le Comité chrétien pour la défense des droits des croyants

I. Déclaration de fondation du Comité 43
II. Note du Comité sur l'ouvrage « Sabotage sans dynamite » 44
III. Lettre adressée à M. Leonid Brejnev 49
IV. Appel en faveur des inculpés de Prague 52
V. Lettre au Patriarche Dimitrios I^er^ 53
VI. Lettre au Patriarche Pimène et au Saint-Synode de l'Eglise orthodoxe russe 61
VII. Appel des catholiques moldaves au Comité chrétien 63
VIII. Lettre adressée à Sa Sainteté le Pape Jean-Paul II 66
IX. Déclaration d'adhésion du Père Vassili Fontchenkov 68
X. La situation actuelle de l'Eglise russe 70
XI. Communiqué du Comité sur la nomination du Père Gaïnov 103
XII. Création d'un Comité élargi 104

ISTINA

REVUE TRIMESTRIELLE

VINGT-SIXIÈME ANNÉE - 1981

TABLE DES MATIÈRES

L'ETAT ET LA RELIGION EN U.R.S.S.

ISTINA : Vous serez livrés aux tribunaux 3
ISTINA : Ces voix qui se sont tues 225
François ROULEAU : La grande épreuve de l'Eglise russe 7
Pierre EMMANUEL : Solidarité des Eglises occidentales avec les Eglises de l'est 21
Bernard DUPUY : Le Comité chrétien pour la défense des droits de tous les croyants en U.R.S.S. 37
Cardinal KOENIG : Droits de l'homme et liberté religieuse 228
Bernard DUPUY : Les juifs dans les publications du samizdat 233

Documents :

Le Comité chrétien pour la défense des droits des croyants

I. Déclaration de fondation du Comité 43
II. Note du Comité sur l'ouvrage « Sabotage sans dynamite » 44
III. Lettre adressée à M. Leonid Brejnev 49
IV. Appel en faveur des inculpés de Prague 52
V. Lettre au Patriarche Dimitrios I^er^ 53
VI. Lettre au Patriarche Pimène et au Saint-Synode de l'Eglise orthodoxe russe 61
VII. Appel des catholiques moldaves au Comité chrétien 63
VIII. Lettre adressée à Sa Sainteté le Pape Jean-Paul II 66
IX. Déclaration d'adhésion du Père Vassili Fontchenkov 68
X. La situation actuelle de l'Eglise russe 70
XI. Communiqué du Comité sur la nomination du Père Gaïnov 103
XII. Création d'un Comité élargi 104

La mainmise de l'Etat sur l'Eglise 107

I. Statuts du Conseil pour les Affaires religieuses auprès du Conseil des Ministres de l'U.R.S.S. 108
II. Les relations de l'Eglise avec l'Etat 112
Interview du métropolite Alexis 112
III. Lettre adressée au Père Jean Meyendorff sur la nomination d'A. Chouchpanov comme staroste 117
IV. Père Lev KONINE : Qui dirige l'Eglise orthodoxe en U.R.S.S. ? 119
V. Le débat fondamental
A. Nicolas LOSSKY : Plaidoyer pour l'Eglise orthodoxe russe 122
B. Un MOSCOVITE : Lettre à la rédaction de « La Croix » 125
VI. V. ROMANIOUK : La fuite des responsabilités 129
VII. Un échange de lettres entre le Conseil œcuménique et le Patriarcat de Moscou 131
A. Lettre adressée par le Conseil œcuménique des Eglises à Mgr Juvénal 131
B. Réponse de l'Eglise orthodoxe russe 134
VIII. Appel des évêques orthodoxes de France 136

Un article diffamatoire de la « Literatournaya Gazeta » 138

I. Boris ROCHTCHINE : La liberté religieuse et les calomniateurs 139
II. Lettre du P. Gleb Yakounine à M.V.A. Kouroiedov 152
III. Premier communiqué de presse du Comité chrétien pour la défense des droits des croyants en U.R.S.S. 154
IV. Texte communiqué à la presse par Igor Chafarevitch 156
V. Lettre à A. Tchakovsky, rédacteur en chef de la « Literatournaya Gazeta » 157
VI. Réponse de Lev Regelson à Boris Rochtchine 160
VII. Second communiqué de presse du Comité chrétien pour la défense des droits des croyants en U.R.S.S. 164
VIII. Lettre ouverte d'Olga Fiodorova à A. Tchakovsky, rédacteur en chef de la « Literatournaya Gazeta » 166
IX. Conférence de presse du 27 avril 1977 167
X. Lettre ouverte d'Alexandre Ogorodnikov au rédacteur en chef de la « Literatournaya Gazeta » 180
XI. Lettre des chrétiens de Tchistopol à la défense d'Alexandre Ogorodnikov 183
XII. Anatole LEVITINE-KRASNOV : Appel adressé aux responsables des Eglises 184

L'arrestation et la « rétractation » du Père Dimitri Doudko 187
I. Déclaration de Mgr Pitirim au sujet du Père Dimitri Doudko 191
II. Lettre au Patriarche Pimène 191
III. Lettre ouverte du Père Doudko au Patriarche Pimène 194
IV. La « rétractation » du Père Dimitri Doudko 195
V. Réflexions d'Irina Zalesskaya 200
VI. Stéphane TATISCHEFF : Pourquoi cet acte de contrition ? 204
VII. M. PROBATOV : La « rétractation » du Père Dimitri Doudko 206
VIII. « Franchir les impasses ». Dénonciation par le Père Doudko de sa « rétractation » 208
IX. Lettre adressée par le P. Dimitri Doudko à Monseigneur Basile 210
X. Cardinal ETCHEGARAY : Tu es toujours Dimitri Doudko 211

L'arrestation de Lev Regelson 212
Lettre de Lev Regelson au gouvernement soviétique au sujet de l'expulsion de Soljenitsyne 214

Le Groupe de Moscou pour l'application des Accords d'Helsinki 242
I. La détention de Youri Orlov 244
II. Rapport sur le système pénitentiaire soviétique .. 249
III. L'arrestation d'Alexandre Guinzbourg, membre du Groupe Orlov 254
IV. Pourquoi les physiciens soviétiques se taisent 257
V. L'action du Comité des physiciens français 259

Le Séminaire religieux et philosophique de Moscou
I. Les mesures de répression gouvernementales 265
A. Lettre au pasteur Philip Potter 265
B. Lettre de Tatiana Chtchipkova à un ami français 270
C. Le retrait d'un titre universitaire 274
D. Lettres de prison d'Alexandre Ogorodnikov .. 276
E. Appel à la Communauté chrétienne en U.R.S.S. et à l'étranger 279
F. Témoignage de Tatiana Chtchipkova sur Vladimir Porech 280
G. Le procès de Vladimir Porech 283
II. Le sort du philosophe russe Igor Ogourtsov 293
A. Lettre de Pierre Emmanuel au journal « Le Monde » 293
B. Message d'Alexandre Soljenitsyne 295
C. Appel du Comité français « Pour sauver Igor Ogourtsov » 297

III. Documents du Séminaire religieux et philosophique
A. Le programme du Séminaire 297
B. La revue « Obchtchina » 301
C. Vladimir Porech : Au seuil d'un temps nouveau 305
D. Vladimir Porech : Lettre à E. Vagine 307
E. Appel à la jeunesse chrétienne de l'Occident 310
F. Appel aux chrétiens du monde entier 313
G. Liste et biographie succincte des membres du Séminaire 314

L'utilisation de la psychiatrie à des fins politiques 318
I. Lettre de Victor Nekrassov au docteur Andrei Snejnevski 323
II. Lettre ouverte de Iossif Terelya au président du K.G.B., Youri Andropov 325
III. L'internement de Vladimir Klebanov en hôpital psychiatrique 333
IV. Le procès de Iossif Zissels 334
A. Interrogatoires de Simon Zissels, frère de l'accusé 335
B. Déclaration d'Irena Zissels au procureur de l'Oblast de Tchernovtsy 337
C. Dernière déclaration de Iossif Zissels 338
V. Appel en faveur de Vassili Chipilov 339
VI. Sur l'envoi d'une religieuse en hôpital psychiatrique 340
VII. Une affaire de « lettre anonyme »
A. Lettre de Rostislav Evdokimov sur la mort de son père 342
B. Lettre anonyme reçue par Rostislav Evdokimov 344
C. Réponse de Rostislav Evdokimov à l'auteur de la lettre anonyme 344
VIII. L'annihilation de la Commission d'enquête 347

La situation des Juifs en Union soviétique 349
I. Simon Markish : La foi de nos pères 351
II. Un juif qui ne fléchit pas : Siméon Gluzman 354
A. Réponse de Siméon Gluzman à ses parents 355
B. Siméon Gluzman : Psaume 357
III. Les langues nationales des Juifs soviétiques durant la période 1917-1977 358
IV. L'affaire Chtcharansky 362
A. Henri Cartan : L'affaire Chtcharansky 362
B. Conclusions de la Conférence sur Anatole Chtcharansky 364
C. George P. Fletcher : N'oublions pas Anatole Chtcharansky 366

V. Les suites du procès de Leningrad 370
A. Edouard Kouznetsov: Pourquoi Fiodorov, Mendelevitch et Mourjenko sont-ils maintenus en détention? 370
B. Edouard Kouznetsov: Il faut sauver ensemble Mourjenko, Fiodorov et Mendelevitch 372
C. Cri d'alarme pour trois prisonniers « fous » 374
D. Yossif Mendelevitch: Le prix de la liberté 376
VI. Appel en faveur de la libération d'Ida Nudel 380
VII. Le Séminaire des juifs « exclus de la science » 381
VIII. Lettre de Ruth Okouneva à M. Léonid Brejnev 384
IX. Appel des juifs de Kiev 386

L'arrestation et la déportation du Père Gleb Yakounine 389
I. Lettre du Père Gleb Yakounine au métropolite Pitirim 392
II. Lettre ouverte du Père Gleb Yakounine au Politburo du Parti communiste soviétique 394
III. Lettre du P. Gleb Yakounine et de Lev Regelson au Patriarche Pimène 395
IV. Appel du P. Gleb Yakounine pour la canonisation des martyrs russes en U.R.S.S. 399
V. Gleb Yakounine et Lev Regelson: La mise à mort de Constantin Bogatyrev 406
VI. Lettre du P. Gleb Yakounine au Patriarche Pimène 408
VII. Lettre ouverte de M^me^ Iraïda Yakounina au Procureur général de l'U.R.S.S. 409
VIII. Déclaration du Père Doudko 411
IX. Appel d'Alexei Zalesski aux chrétiens d'U.R.S.S. 412
X. Appel à l'opinion chrétienne mondiale 415
XI. Déclaration des chrétiens pentecôtistes d'U.R.S.S. 416
XII. Appel adressé à l'Eglise catholique 417
XIII. Déclarations de Mgr Philarète, archevêque de Minsk 420
XIV. Après les procès en Union soviétique. Un entretien avec Anatole Krasnov-Levitine 421
XV. D. Glebov: Témoignage sur le Père Yakounine 427

La nouvelle politique soviétique d'enregistrement des communautés protestantes 433
I. Appel adressé par les Pentecôtistes d'U.R.S.S. aux délégués du Conseil œcuménique des Eglises 438
II. Décret du Comité exécutif de Tiraspol 440
III. Le procès de V. Chelkov, président des Adventistes d'U.R.S.S. 441

Le directeur de la publication: B. DUPUY
Imprimerie Saint-Paul, 55001 Bar le Duc. Dépôt légal, 4e trimestre 1981. N° 7-81-523
Commission Paritaire des Papiers de Presse - Certificat n° 27720